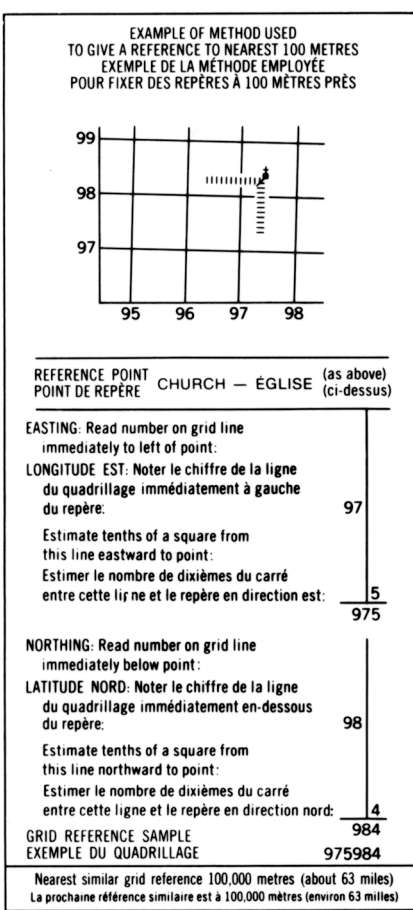
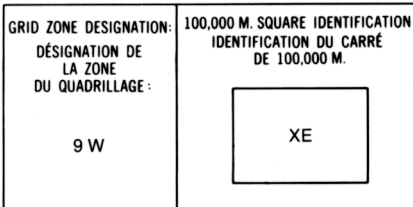
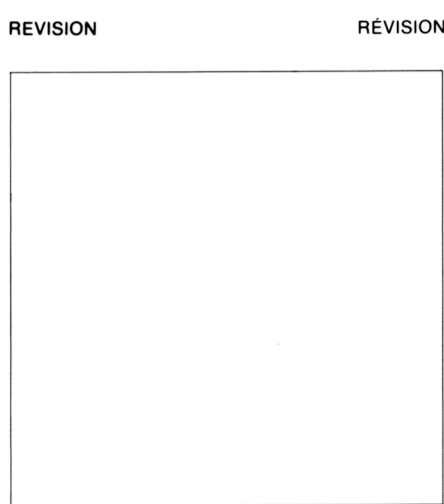
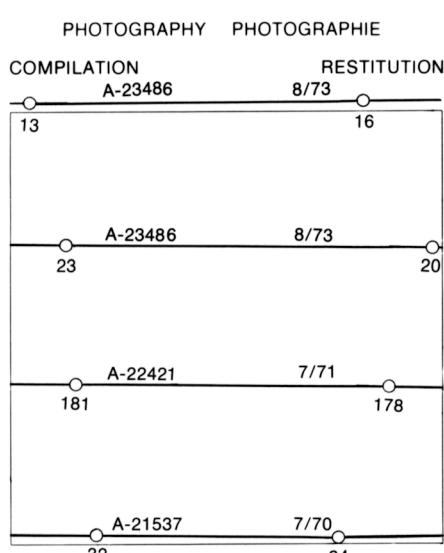


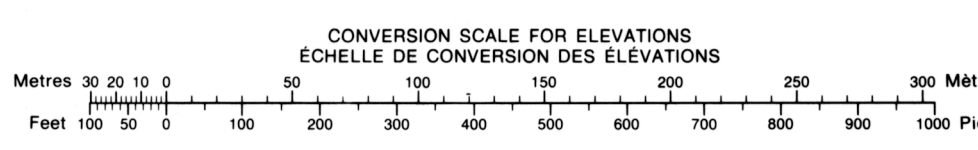
ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER		SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS	
LOOSE SURFACE		GRAVIER	
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE TERRE, D'HIVER	
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE, PORTAGE	
BUILT-UP AREA		AGGLOMERATION	
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT	
BRIDGE		PONT	
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE		HYDROAÉROPORT, MOULAGE	
LANDMARK FEATURES		POINTS DE REPÈRE	
HOUSE, BARN		MAISON, GRANGE	
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE, ÉCOLE	
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE	
HISTORICAL SITE		LIEU HISTORIQUE	
TOWERS: FIRE, RADIO		TOURS: FEU, RADIO	
WELL: OIL, GAS		PUITS: PÉTROLE, GAZ	
TANK: OIL, GASOLINE, WATER		RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	
TELEPHONE LINE		LIGNE TÉLÉPHONIQUE	
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	
MINE		MINE	
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI, REMBLAI	
GRAVEL PIT		GRAVIER	
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL,		INTERNATIONALE, PROVINCIALE,	
BOUNDARY MONUMENT		BORNE FRONTIÈRE	
COUNTY, DISTRICT		COMTÉ, DISTRICT	
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED		CANTON, PAROISSE - ARPENTÉE	
UNSURVEYED		- NON ARPENTÉE	
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED		TOWNSHIP, ATC-ARPENTÉE, NON ARPENTÉE	
SECTION CORNERS		- COINS DE SECTION	
MUNICIPALITY		MUNICIPALITÉ	
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.		RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.	
HORIZONTAL SURVEY POINT		REPÈRE PLANIMÉTRIQUE	
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER		POINT COTÉ, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU	
DRAINAGE AND RELATED FEATURES		DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE		COURS D'EAU, RIVE: IMPRÉCISE	
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT	
LAKE, INTERMITTENT LAKE		LAC, LAC INTERMITTENT	
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ	
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		MARSH, MARECAGE (BOISÉ)	
SAND: ABOVE, IN WATER		SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU	
STRING BOG		MARECAGE EN ENFLADE	
TUNDRA: PONDS, POLYGONS		TOUNDRAS: ETANGS, SOLS POLYGONAUX	
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES, CHUTES, RAPIDES	
FORESHORE FLATS		ESTRANS	
ROCK		ROCHE	
DAM		BARRAGE	
WHARF		QUAI	
DITCH		FOSSÉ	
RELIEF FEATURES		RELIEF	
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU	
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE	
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU	
ESKER		ESKER	
PINGO		PINGO	
SAND, SAND DUNES		SABLE, DUNES	
PALSA BOG		PALSE	
WOODED AREA		RÉGION BOISÉE	
CLEARED AREA		RÉGION DÉBOISÉE	



96 M/2	96 M/1	96 N/4
96 L/15	96 L/16	96 K/13
96 L/10	96 L/9	96 K/12

NOTE:
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS
OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE
1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 10
LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES
OU SANS NUMÉRO INDICENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

NOTER:
LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES
OU SANS NUMÉRO INDICENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.



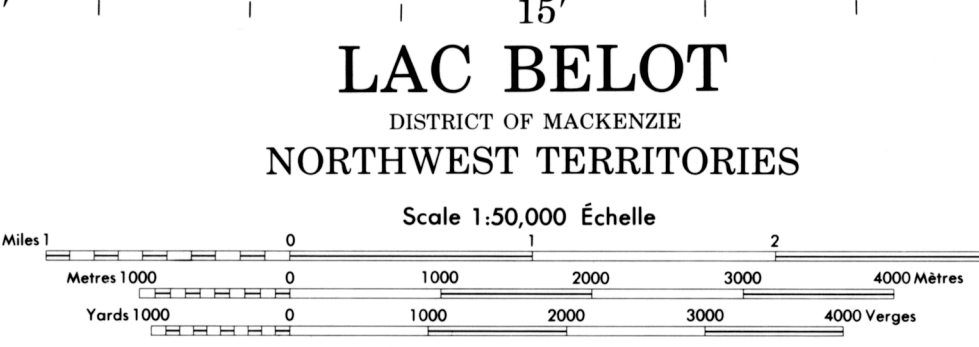
PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1977. INFORMATION CURRENT AS OF 1970.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1977.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



ÉLEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1977.
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1970.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1977, TOUS DROITS RÉSERVÉS